



## **AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA – 16 de enero de 2025**

Hora: 5:30 p.m.

Lugar: Sala de Reuniones de la Oficina del Distrito Escolar, 2930 Gay Avenue, San Jose, CA 95127.

Código: Sesión Ordinaria #21-24/25

En cumplimiento con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, si usted necesita ayuda especial para poder participar en la sesión pública de la Mesa Directiva, por favor póngase en contacto con la Oficina de la Superintendente al (408) 928-6822. Una notificación con 72 horas de anterioridad le permitirá al Distrito llevar a cabo los apoyos correspondientes.

LA SESIÓN ESTARÁ DISPONIBLE PARA SER VISTA POR TRANSMISIÓN EN VIVO EN MODO SEMINARIO WEB DE ZOOM Y EL PÚBLICO PUEDE ENTRAR A LA REUNIÓN POR ZOOM DE LA SIGUIENTE MANERA:

Ingresar a la reunión por Zoom: <https://arusd-org.zoom.us/j/81379565646>

Código del seminario web: 813 7956 5646

Número directo con celular:

US +16699006833,,81379565646# US (San Jose)

El público también puede ver la reunión transmitida en vivo a través de:

1. Transmisión en vivo por el canal en inglés YouTube “Alum Rock TV”

<https://www.arusd.org/alumrocktv>

**RECONOCIMIENTO A LAS TIERRAS INDÍGENAS – Los miembros de la Mesa Directiva del Distrito Escolar Elemental de Alum Rock por medio de la presente reconocen que las escuelas e instalaciones del Distrito están ubicadas en las tierras tradicionales del pueblo indígena Muwekma Ohlone, y los miembros de la Mesa Directiva reconocen además con respeto y reverencia a la tribu del pueblo indígena Muwekma Ohlone del Área de la Bahía de San Francisco por su administración de estas tierras.**

\*\*\*\*\*LOS COMENTARIOS DEL PÚBLICO SOLAMENTE PODRÁN SER PRESENTADOS EN PERSONA: NO ESTARÁ DISPONIBLE LA FUNCIÓN PARA HACER COMENTARIOS PÚBLICOS POR ZOOM\*\*\*\*\*

### **1. SESIÓN PÚBLICA - APERTURA DE LA SESIÓN Y LLAMADO DE LISTA DE ASISTENCIA**

- 1.1 APERTURA DE LA SESIÓN / LISTA DE ASISTENCIA / JURAMENTO A LA BANDERA – PRESIDENTA LINDA CHAVEZ.
- 1.2 DELIBERACIÓN Y/O MODIFICACIÓN(ES) DE LA AGENDA. La Mesa Directiva puede cambiar el orden de los puntos a tratar en la agenda, incluyendo, pero no limitado a, anunciar que un punto de la agenda será considerado fuera de orden de la agenda, que la consideración de escuchar el punto ha sido retirada, aplazada, reprogramada o retirada del orden de los asuntos a tratar para que el punto sea deliberado por separado y se tome posible acción.
- 1.3 BIENVENIDA Y EXPLICACIÓN PARA LOS MIEMBROS DEL PÚBLICO:  
Cualquier persona puede hablar ante los miembros de la Mesa Directiva sobre algún punto puesto en la agenda. Las personas que quieran hablar sobre puntos específicos en la agenda tendrán la oportunidad de hacerlo

cuando el punto sea presentado durante la reunión. Existe un límite de tiempo de dos (2) minutos para cada persona que quiera hablar. La Mesa Directiva tiene el derecho de limitar los comentarios públicos de cualquier punto en la agenda a un máximo de 20 minutos. Las personas que quieran hablar ante los miembros de la Mesa Directiva sobre cualquier cuestión bajo la jurisdicción del Distrito que no se encuentre en esta agenda tendrán la oportunidad de hacerlo en la sección 2.01 de esta agenda de acuerdo a lo indicado en la parte de abajo.

## **2. MIEMBROS DEL PÚBLICO QUE QUIERAN DIRIGIRSE A LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA**

- 2.1 MIEMBROS DEL PÚBLICO QUE QUIERAN DIRIGIRSE A LA MESA DIRECTIVA SOBRE ASUNTOS QUE NO ESTÁN EN LA AGENDA: Esta sección les brinda la oportunidad a los miembros del público de hablar ante la Mesa Directiva sobre cualquier asunto bajo la jurisdicción del Distrito que no se encuentre en la agenda. (Si el punto del cual usted quiere hablar ya se encuentra en la agenda, por favor haga su comentario cuando ese punto sea presentado durante la sesión). Aquellas personas que quieran hablar sobre un punto bajo la jurisdicción de la Ley Brown de transparencia pública la cual impide que la Mesa Directiva hable sobre cualquier punto que no se encuentre en esta agenda publicada, sin embargo, la Mesa Directiva puede remitir cualquier petición por escrito al personal que sea presentada en ese momento ante la Mesa Directiva. Cada persona que quiera hablar ante la Mesa Directiva tendrá un límite de dos (2) minutos. La Mesa Directiva tiene el derecho de limitar los comentarios públicos de cualquier punto en la agenda a un máximo de veinte (20) minutos. Las cuestiones presentadas por escrito pueden ser puestas en una futura agenda de la sesión de la Mesa Directiva.

## **3. COMENTARIOS Y COMUNICACIÓN**

- 3.1 Sindicato de Teamsters (choferes, conserjes, empleados de mantenimiento, etc.).
- 3.2 Sindicato de Empleados Estatales de California (CSEA, por sus siglas en inglés).
- 3.3 Sindicato de Maestros del Distrito Escolar de Alum Rock (AREA, por sus siglas en inglés).
- 3.4 Sindicato de Administradores o Directores Escolares (ARAA, por sus siglas en inglés).
- 3.5 Superintendente.
- 3.6 Miembros de la Mesa Directiva/Comunicaciones/Comentarios.

## **4. PRESENTACIÓN ESPECIAL – Deliberación, consideración y acción.**

- 4.1 Proceso para el despido de empleados certificados y clasificados.
- 4.2 Tablero de Datos Escolares de California 2024: Resumen general del desempeño del distrito escolar.
- 4.3 Presentación: De parte de la Asociación Americana del Corazón.

**5. ASUNTOS A TRATAR - SUPERINTENDENTE/MESA DIRECTIVA--DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)**

- 5.1 Aprobar el contrato en el Distrito Escolar de Alum Rock y la Asociación de Mesas Directivas de Distritos Escolares de California (CSBA, siglas en inglés y GAMUT para ofrecer servicios para el desarrollo de normas para el periodo entre el 17 de enero de 2025 y el 30 de junio de 2025 por la cantidad de \$12,645.00.

**6. SERVICIOS ACADÉMICOS - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)**

- 6.1 Aprobar la lista de las excursiones patrocinadas por las escuelas.
- 6.2 Mes de la Historia Afroamericana.
- 6.3 Mes del Reto de la Gran Amabilidad – 27 al 31 de enero de 2025.
- 6.4 Informe trimestral sobre la Quejas Uniformes de Williams.

**7. RECURSOS HUMANOS - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)**

- 7.1 Aprobar el Memorándum de Entendimiento entre el Distrito Escolar y el Sindicato de Maestros del Distrito Escolar de Alum Rock (AREA, por sus siglas en inglés).
- 7.2 Renuncias (solamente información).

**8. ASUNTOS A TRATAR DE PARTE DE LA MESA DIRECTIVA - DELIBERACIÓN Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA (La Mesa Directiva podrá tomar acción en algún punto en esta sección, a menos que sea designado para información solamente.)**

- 8.1 Aprobar las actividades para recaudar fondos.
- 8.2 Aprobar las Garantía de Vendedores y Nóminas.
- 8.3 Aceptación de Aprobar la aceptación de subsidios/notificación de premios
- 8.4 Matrícula actual (información solamente).
- 8.5 Notificaciones de Empleo y Cambios de Estatus Laboral/Recursos Humanos
- 8.6 Contratos por Servicios Profesionales-Empresas/Organizaciones.

**9. SESION A PUERTA CERRADA**

- 9.1 ANUNCIO Y COMENTARIOS PÚBLICOS REFERENTE A LOS PUNTOS A TRATARSE EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA (Sección 54957.7 del Código de Gobierno).

- 9.2 CIERRE DE LA SESIÓN PÚBLICA PARA PASAR A LA SESIÓN A PUERTA CERRADA: La Mesa Directiva pasará a la Sesión a Puerta Cerrada aproximadamente a las 9:00 p.m. La Sesión Pública se reanudará al finalizar la Sesión a Puerta Cerrada.
- 9.3 CONFERENCIA CON EL ABOGADO – LITIGIO ANTICIPADO Exposición significativa a la iniciación de litigio de conformidad con el párrafo (2) o (3) de la Subsección (d) de la Sección 54956.9 del Código de Gobierno: Cuatro (4) casos potenciales.
- 9.4 CONFERENCIA CON ABOGADO(S) – LITIGIO EXISTENTE (Párrafo 1) de la subdivisión (d) de la Sección 54956.9): JANE DOE #1 y otros, contra ALUM ROCK UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT y otros, Santa Clara County Superior Court Caso Número 23CV420187; Jane AAY Doe por y a través de la representación de su tutora legal ad litem, John AAL DOE y otros, contra ALUM ROCK UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT, Santa Clara County Superior Court Caso Número 24CV429076; Jane Doe contra Alum Rock Union School District, y otros, Santa Clara County Superior Court Caso Número 24CV435022; Jane AHK Doe, y otros, contra Alum Rock Union School District, y otros, Santa Clara County Superior Court Caso Número 24CV441079; Jane Doe E.W. contra Alum Rock Union School District, y otros, Santa Clara County Superior Court Caso Número 22CV407905; JANE ROE 1, JANE ROE 2, and JANE ROE 3, contra ALUM ROCK UNION ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT, y otros, County of Santa Clara Superior Court Caso Consolidado Número 22CV409107; Jane Doe contra Alum Rock Union Elementary School District, Think Together and New Hope for Youth, Santa Clara County Superior Court Caso Número 24CV449309.
- 9.5 CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: AREA (Sindicato de Maestros de Alum Rock); Negociadores del Distrito: (1) German Cerda, Superintendente; (2) Cesar Torrico, Superintendente Auxiliar, Departamento de Recursos Humanos; (3) Negociadora Principal, Teresa Decelles, Superintendente Auxiliar del Departamento Fiscal.
- 9.6 CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: TEAMSTERS; Negociadores del Distrito: (1) German Cerda, Superintendente; (2) Cesar Torrico, Superintendente Auxiliar, Departamento de Recursos Humanos; (3) Negociadora Principal, Teresa Decelles, Superintendente Auxiliar del Departamento Fiscal.
- 9.7 CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES, ORGANIZACIÓN DE EMPLEADOS: CSEA; Negociadores del Distrito: (1) German Cerda, Superintendente; (2) Cesar Torrico, Superintendente Auxiliar, Departamento de Recursos Humanos; (3) Negociadora Principal, Teresa Decelles, Superintendente Auxiliar del Departamento Fiscal.
- 9.8 Empleado Público/Disciplina/Despido/Renuncia (Sección 54957 del Código de Gobierno).

## **10. REANUDACIÓN DE LA SESIÓN PÚBLICA - SALA DE REUNIONES DE LA MESA DIRECTIVA**

10.01 REPORTE DE LAS ACCIONES TOMADAS EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA.

## **11. PETICIONES SOBRE FUTUROS PUNTOS EN EL AGENDA DE LA MESA DIRECTIVA**

- 11.1 Peticiones de los miembros de la Mesa Directiva y/o del público. Las peticiones deberán ser presentadas por escrito al Superintendente o persona designada con los documentos de apoyo y la información. Si hay alguna, por lo menos una semana antes fecha programada para la sesión. Los puntos presentados menos de una semana antes de la fecha programada para la sesión pueden ser pospuestos para una sesión posterior para permitir el tiempo suficiente para la consideración e investigación del problema. BB 9322

**12. CIERRE DE LA SESIÓN**

12.1 La Presidenta de la Mesa Directiva cierra la sesión.

**13. PRÓXIMA(S) SESION(ES)**

13.1 30 de enero, 2025 (Año Escolar 2024-25).